## 遺失大學健身證或健身證書

香港中文大學學生或舊生如遺失了大學健身證或證書,但想申請大學健身證明信,以便向有關認可機構(例如康樂及文化事務署或其他健身中心)證明曾接受過同等訓練,可向體育部提交申請。

申請者請將證明文件 (附有第一學期體育必修科評分等級的成績表) 電郵予體育部周子雁講師(電郵: cnchow@cuhk.edu.hk)。有關之申請如獲批核,申請者將收到電郵通知,屆時請親臨香港中文大學體育中心繳交港幣一百元的手續費及領取證明信。(手續費可以現金或八達通支付)

如有任何問題,請與體育部周子雁講師聯絡,電話: 3943-1446,電郵: cnchow@cuhk.edu.hk

## Lost university fitness card or fitness certificate

CUHK student or alumni who has lost the University Fitness Card or Certificate but would like to apply for the university fitness letter so as to be recognized by the relevant authorized organizations (such as the Leisure and Cultural Services Department or other fitness centers) that he or she has received equivalent training, he or she could approach the PE Unit to submit the application.

Applicant should e-mail the proof (transcript with the grade of semester 1 PE required course) to Miss Chow Chi Ngan, the lecturer of the PE Unit(e-mail: cnchow@cuhk.edu.hk). Applicant will receive an e-mail notification after the approval of the application and he or she should visit the University Sports Centre to pay a handling fee of HK\$100 and collect the university fitness letter. (Payment can be made by cash or Octopus card)

Should you have further queries, please feel free to contact Miss Chow Chi Ngan at 3943 1446 or cnchow@cuhk.edu.hk.